

FR Les consignes de sécurité avant toute utilisation.

1. DESCRIPTION GENERALE
A - Picots en nylon
B - Fonction ionique
C - Affichage LED, 2 températures: 150°C-170°C
D - Bouton sélection des températures
E - Bouton Marche/Arrêt
F - Cordon d'alimentation

2. CONSEILS DE SECURITE

L'entretien régulier de votre appareil garanti ses performances dans le temps.
Après utilisation et une fois refroidi, retirez les cheveux présents entre les picots.
Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...)
Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Tout écart de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain.
Demandez conseil à l'installateur.
Risque de brûlure. Garder l'appareil hors de portée des enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.
Lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation, ne le laissez jamais sans surveillance.
Toujours placer l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane résistante à la chaleur et stable.
L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.
Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE (**CE**) : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.
Pour les autres pays non soumis à la réglementation de l'UE: Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.
N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe, l'appareil s'arrête automatiquement: contactez le SAV.
L'appareil doit être débranché avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
Ne pas tenir avec les mains humides.
Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.

N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe, l'appareil s'arrête automatiquement: contactez le SAV.

L'appareil doit être débranché avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
Ne pas tenir avec les mains humides.
Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.

N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe, l'appareil s'arrête automatiquement: contactez le SAV.
L'appareil doit être débranché avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
Ne pas tenir avec les mains humides.
Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.

3. GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

4. CONSEILS D'UTILISATION

Attention : Utilisation sur cheveux secs. Démêlez vos cheveux au préalable pour un plus grand confort d'utilisation.

1. Brancher la brosse et appuyer sur le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que le produit s'allume.
2. Sélectionner la température souhaitée à l'aide du bouton: 150°C ou 170°C.
3. Ne pas utiliser sur cheveux mouillés.
4. Sélectionner une mèche de cheveux à coiffer.
5. Brossez la mèche d'un mouvement circulaire et continu, de la racine jusqu'à la pointe.
6. Répéter l'opération jusqu'à obtenir le résultat cheveux souhaité.
7. Après utilisation, appuyer sur le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que le produit s'éteigne.
8. Débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.

5. PARTICIPONS A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour ce traitement soit effectué.

② Cet appareil, ses accessoires, piles et câbles ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers.
Ils doivent être jetés dans un point de collecte approprié.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

EN Read the user manual and safety instructions carefully before use.

1. GENERAL DESCRIPTION

A - Nylon bristles
B - Ion-function
C - LED display, two temperatures: 150°C-170°C
D - Temperature selection button
E - On/Off button
F - Power cord

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Regularly maintaining your appliance guarantees its performance over time.
After use, once the appliance has cooled down, remove any hair from the bristles.
For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (including directives regarding low-voltage appliances, electromagnetic compatibility and the environment).
Make sure that the power cord is never in contact with the hot parts of the appliance.
Check that your mains voltage matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance may cause irreparable harm, which is not covered by the guarantee.
For additional protection, the installation of an RCD (residual-current device) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is recommended in the electric circuit supplying the bathroom.
Ask the installer for advice.
Risk of burns. Keep the appliance out of children's reach, especially during use and cooling.
Never leave the appliance unattended when it is connected to power.
Always rest the appliance on the stand, if applicable, on a flat, heat-resistant and stable surface.
However, the appliance must be installed and used in accordance with the regulations in force in your country.
CAUTION: Do not use this appliance near bathtubs, showers, washbasins or other receptacles containing water.
When the appliance is used in a bathroom, unplug the appliance after use, as its proximity to water is dangerous, even when the appliance is switched off.

For countries subject to EU regulation (**CE**) : This appliance may be used by children aged eight years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or those with no practical experience or knowledge provided that they have received supervision or instructions relating to the safe use of the appliance and that they understand the risks involved. Children must not play with the appliance. Children must not clean or maintain the appliance unattended.
For other countries not subject to EU regulation: This appliance is not intended to be used by individuals (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or those lacking experience or knowledge, unless they have been given prior instruction on how to safely use the appliance or are under the supervision of a person responsible for their safety.
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales department or a similarly qualified individual in order to prevent danger.
Do not use your appliance and contact an Authorised Service Centre if your appliance has fallen over or if it does not work correctly.
The appliance is equipped with a thermal safety system. In the event of overheating, the appliance will stop automatically. Contact the after-sales department.
The appliance must be unplugged in the following situations: before cleaning and maintenance, in the event of a malfunction, as soon as you have finished using it.
Do not use the cord if the cord is damaged.
Do not submerge the appliance or put it under running water, even for cleaning purposes.
Do not hold the appliance with damp hands.
Do not hold the appliance by the casing, which gets hot, but by the handle.
Do not unplug the appliance by pulling on the cord, pull out the plug instead.
Do not use an extension cord.
Do not clean with abrasive or corrosive products.
Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.
Do not use your brush if the bristles are broken.

3. GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It cannot be used for professional purposes. The guarantee will become null and void if the appliance is used incorrectly.
Caution: Use on dry hair. Untangle your hair beforehand for greater comfort.
1. Connect the brush and press down on the On/Off button until the appliance switches on.
2. Select the desired temperature using the button: 150°C or 170°C.
3. Do not use on wet hair.
4. Pick a small section of hair to be styled.
5. Brush your hair with a continuous, circular movement, from root to tip.
6. Repeat until you achieve your desired hair result.
7. After use, press down on the On/Off button until the appliance switches off.
8. Unplug the appliance and let it cool down before cleaning it.

4. INSTRUCTIONS FOR USE

Caution: Use on dry hair. Untangle your hair beforehand for greater comfort.
1. Connect the brush and press down on the On/Off button until the appliance switches on.
2. Select the desired temperature using the button: 150°C or 170°C.
3. Do not use on wet hair.
4. Pick a small section of hair to be styled.
5. Brush your hair with a continuous, circular movement, from root to tip.
6. Repeat until you achieve your desired hair result.
7. After use, press down on the On/Off button until the appliance switches off.
8. Unplug the appliance and let it cool down before cleaning it.

5. HELP US PROTECT THE ENVIRONMENT!

① Your appliance contains a number of materials that can be reused or recycled.
Take it to a collection point or, failing that, to an authorised service centre for processing.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

DE Lesen Sie vor der Verwendung das Benutzerhandbuch und die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

A - Nylonborsten
B - Ionenfunktion
C - LED-Anzeige, zwei Temperaturen: 150 °C bis 170 °C
D - Temperaturtaste
E - Ein-/Aus-Taste
F - Netzabel

2. SICHERHEITSHINWEISE

Die regelmäßige Wartung Ihres Geräts garantiert eine gleichbleibende Leistung über lange Zeit.
Entfernen Sie nach dem Gebrauch alle Haare von den Borsten, sobald das Gerät abgeklüht ist.
Zu Ihrer Sicherheit entspricht dieses Gerät den geltenden Normen und Bestimmungen (einschließlich Richtlinien zu Niederspannung, elektromagnetischer Verträglichkeit und der Umwelt).
Vergewissern Sie sich, dass das Netzabel nie mit den heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt.
Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der Spannung Ihres Geräts übereinstimmt. Ein Fehler beim Anschließen des Geräts kann zu irreparablen Schäden führen, die nicht von der Garantie abgedeckt werden.
Für zusätzlichen Schutz wird die Installation einer Fehlerstromschutzvorrichtung (RCD) mit einem maximalen Bemessungsstrom von 30 mA im Stromkreis für das Badezimmer empfohlen.
Lassen Sie sich vom Installateur beraten.
Verbrennungsgefahr. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, insbesondere während des Gebrauchs und des Abkühlens.
Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
Stellen Sie das Gerät stets auf dem Ständer (falls zutreffend) und auf einer flachen, stabilen und hitzebeständigen Oberfläche ab.
Das Gerät muss jedoch im Einklang mit den in Ihrem Land geltenden Gesetzen installiert und verwendet werden.
VORSICHT: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.
Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie das Gerät nach der Verwendung vom Stromnetz, da die Nähe zu Wasser gefährlich ist, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
Für Länder im Geltungsbereich der EU-Verordnung (**CE**) : Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren, von Personen mit verringerten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen ohne vorherige Kenntnisse oder Erfahrung verwendet werden. Dies setzt jedoch voraus, dass sie unter Aufsicht stehen oder von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person unterwiesen wurden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Beaufsichtigung reinigen oder warten.
Für Länder außerhalb des Geltungsbereiches der EU-Verordnung: Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) vorgesehen, die über beeinträchtigte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten verfügen, oder Personen, die nicht über angemessene Kenntnisse oder Erfahrung verfügen, außer sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt.
Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
Wenn das Netzabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer Person mit vergleichbarer Qualifikation ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
Überhitzen Sie das Gerät nicht, wenn es über eine Überhitzungsschutzvorrichtung verfügt.
In den folgenden Fällen muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden: vor der Reinigung und Wartung, im Falle einer Fehlfunktion, sobald Sie es nicht mehr verwenden.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzabel beschädigt ist.
Verwenden Sie das Gerät nicht in Wasser und halten Sie es nicht unter laufendes Wasser, auch nicht zu Reinigungszwecken.
Halten Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.
Halten Sie das Gerät nicht am heißen Gehäuse fest, sondern am Griff.
Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose.
Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
Nicht mit scheuernden oder korrosiven Produkten reinigen.
Nicht bei Temperaturen unter 0 °C und über 35 °C verwenden.
Verwenden Sie die Bürste nicht, wenn die Borsten beschädigt sind.

3. GARANTIE

Das Gerät ist nur für die Verwendung zu Hause vorgesehen. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden. Bei unsachgemäßer Verwendung des Geräts erlischt die Garantie.

4. GEBRAUCHSANLEITUNG

Vorsicht: Mit trockenem Haar verwenden. Für mehr Komfort das Haar vorher entwirren.

1. Schließen Sie die Bürste an und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, bis sich das Gerät einschaltet.
2. Wählen Sie mit der Taste die gewünschte Temperatur aus: 150 °C oder 170 °C.
3. Nicht bei nassem Haar verwenden.
4. Wählen Sie einen kleinen Bereich des Haars, den Sie stylen möchten.
5. Bürsten Sie Ihr Haar mit einer gleichmäßigen, kreisenden Bewegung vom Ansatz bis zur Spitze.
6. Wiederholen Sie dies, bis Sie das gewünschte Ergebnis erzielt haben.
7. Drücken Sie nach der Verwendung die Ein-/Aus-Taste, bis sich das Gerät ausschaltet.
8. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.

5. TRAGEN SIE MIT UNS ZUM SCHUTZ DER UMWELT BEI!

① Ihr Gerät enthält viele wiederverwertbare oder recycelbare Materialien.
Bringen Sie es zu einer Sammelstelle oder, falls dies nicht möglich ist, zu einem autorisierten Kundendienstzentrum.
Diese Anweisungen sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing en veiligheidsinstructies zorgvuldig door.

1. ALGEMENE BESCHRIJVING

A - Nylon borstelharen
B - Ionenfunctie
C - Led-scherm, twee temperaturen: 150 °C-170 °C
D - Selectieknop temperatuur
E - Aan/uitknop
F - Snoer

2. VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Regelmatig onderhoud van uw apparaat garandeert de prestaties op de lange termijn.
Verwijder na gebruik, zodra het apparaat is afgekoeld, alle haren van de borstel.
Voer uw veiligheid voldeot dit apparaat aan de geldende normen en voorschriften (waaronder richtlijnen met betrekking tot laagspanningsapparatuur, elektromagnetische compatibiliteit en het milieu).
Zorg ervoor dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete onderdelen van het apparaat.
Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning van uw apparaat. Wanneer u het apparaat niet op de juiste manier aansluit, kan dit onherstelbare schade veroorzaken, die niet door de garantie wordt gedekt.
Voor extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar met een maximale aardlekstroom van 30 mA in het elektrisch circuit van de badkamer aanbevolen.
Radpleeg uw installateur voor meer informatie.
Risico op brandwonden. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen, vooral tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.
Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is aangesloten op een stopcontact.
Plaats het apparaat altijd op de standaard, indien van toepassing, op een vlak, stabiel en hittebestendig oppervlak.
Het apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt overeenkomstig de regelgeving die in uw land van kracht is.
OPGELET: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van een bad, douche, wastafel of ander waterhoudend object.
Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact als het apparaat in een badkamer wordt gebruikt. De nabijheid van water vormt een gevaar, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
Voor de landen die onderhevig zijn aan EU-regelgeving (**CE**) : Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden, van zodra zij de nodige instructies met zijn zij toezicht of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht snoemaken of gebruiken.
Voor andere landen die niet onder EU-regelgeving vallen: Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben, behalve indien ze voldoende instructies hebben gekregen door of bijgestaan worden door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
Houd toezicht op kinderen, zodat ze niet met het apparaat spelen.
De kabel is beschadigd, moet hij worden vervangen door de fabrikant, zijn afdelingsafdeling of een soortgelijke vakbekwame technicus om elk gevaar te vermijden.
Gebruik uw apparaat niet en neem contact op met een erkend servicecentrum als uw apparaat gevallen is of niet naar behoren werkt.

Het apparaat is uitgerust met een thermisch veiligheidssysteem. In geval van oververhitting stopt het apparaat automatisch: Neem contact op met de klantenservice.
De stekker van het apparaat moet in de volgende situaties uit het stopcontact worden gehaald: voordat u het apparaat gaat snoemaken en onderhouden, in geval van een storing, zodra u het apparaat hebt gebruikt.
Gebruik het apparaat niet als het netsnoer is beschadigd.
Dompel het apparaat niet onder water en houd het niet onder stromend water, zelfs niet om het apparaat schoon te maken.
Houd het apparaat niet vast met vochtige handen.
Houd het apparaat niet vast aan de behuizing aangezien die heet wordt, maar aan de handgreep.
Haal de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
Gebruik geen verlengsnoer.
Reinig het apparaat niet met schurende of bijtende producten.
Gebruik het apparaat niet bij een temperatuur lager dan 0 °C of hoger dan 35 °C.
Gebruik uw borstel niet als de borstelharen gebroken zijn.

Het apparaat is uitgerust met een thermisch veiligheidssysteem. In geval van oververhitting stopt het apparaat automatisch: Neem contact op met de klantenservice.
De stekker van het apparaat moet in de volgende situaties uit het stopcontact worden gehaald: voordat u het apparaat gaat snoemaken en onderhouden, in geval van een storing, zodra u het apparaat hebt gebruikt.
Gebruik het apparaat niet als het netsnoer is beschadigd.
Dompel het apparaat niet onder water en houd het niet onder stromend water, zelfs niet om het apparaat schoon te maken.
Houd het apparaat niet vast met vochtige handen.
Houd het apparaat niet vast aan de behuizing aangezien die heet wordt, maar aan de handgreep.
Haal de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
Gebruik geen verlengsnoer.
Reinig het apparaat niet met schurende of bijtende producten.
Gebruik het apparaat niet bij een temperatuur lager dan 0 °C of hoger dan 35 °C.
Gebruik uw borstel niet als de borstelharen gebroken zijn.

Het apparaat is uitgerust met een thermisch veiligheidssysteem. In geval van oververhitting stopt het apparaat automatisch: Neem contact op met de klantenservice.
De stekker van het apparaat moet in de volgende situaties uit het stopcontact worden gehaald: voordat u het apparaat gaat snoemaken en onderhouden, in geval van een storing, zodra u het apparaat hebt gebruikt.
Gebruik het apparaat niet als het netsnoer is beschadigd.
Dompel het apparaat niet onder water en houd het niet onder stromend water, zelfs niet om het apparaat schoon te maken.
Houd het apparaat niet vast met vochtige handen.
Houd het apparaat niet vast aan de behuizing aangezien die heet wordt, maar aan de handgreep.
Haal de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
Gebruik geen verlengsnoer.
Reinig het apparaat niet met schurende of bijtende producten.
Gebruik het apparaat niet bij een temperatuur lager dan 0 °C of hoger dan 35 °C.
Gebruik uw borstel niet als de borstelharen gebroken zijn.

Het apparaat is uitgerust met een thermisch veiligheidssysteem. In geval van oververhitting stopt het apparaat automatisch: Neem contact op met de klantenservice.
De stekker van het apparaat moet in de volgende situaties uit het stopcontact worden gehaald: voordat u het apparaat gaat snoemaken en onderhouden, in geval van een storing, zodra u het apparaat hebt gebruikt.
Gebruik het apparaat niet als het netsnoer is beschadigd.
Dompel het apparaat niet onder water en houd het niet onder stromend water, zelfs niet om het apparaat schoon te maken.
Houd het apparaat niet vast met vochtige handen.
Houd het apparaat niet vast aan de behuizing aangezien die heet wordt, maar aan de handgreep.
Haal de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
Gebruik geen verlengsnoer.
Reinig het apparaat niet met schurende of bijtende producten.
Gebruik het apparaat niet bij een temperatuur lager dan 0 °C of hoger dan 35 °C.
Gebruik uw borstel niet als de borstelharen gebroken zijn.

Het apparaat is uitgerust met een thermisch veiligheidssysteem. In geval van oververhitting stopt het apparaat automatisch: Neem contact op met de klantenservice.
De stekker van het apparaat moet in de volgende situaties uit het stopcontact worden gehaald: voordat u het apparaat gaat snoemaken en onderhouden, in geval van een storing, zodra u het apparaat hebt gebruikt.
Gebruik het apparaat niet als het netsnoer is beschadigd.
Dompel het apparaat niet onder water en houd het niet onder stromend water, zelfs niet om het apparaat schoon te maken.
Houd het apparaat niet vast met vochtige handen.
Houd het apparaat niet vast aan de behuizing aangezien die heet wordt, maar aan de handgreep.
Haal de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
Gebruik geen verlengsnoer.
Reinig het apparaat niet met schurende of bijtende producten.
Gebruik het apparaat niet bij een temperatuur lager dan 0 °C of hoger dan 35 °C.
Gebruik uw borstel niet als de borstelharen gebroken zijn.

Het apparaat is uitgerust met een thermisch veiligheidssysteem. In geval van oververhitting stopt het apparaat automatisch: Neem contact op met de klantenservice.
De stekker van het apparaat moet in de volgende situaties uit het stopcontact worden gehaald: voordat u het apparaat gaat snoemaken en onderhouden, in geval van een storing, zodra u het apparaat hebt gebruikt.
Gebruik het apparaat niet als het netsnoer is beschadigd.
Dompel het apparaat niet onder water en houd het niet onder stromend water, zelfs niet om het apparaat schoon te maken.
Houd het apparaat niet vast met vochtige handen.
Houd het apparaat niet vast aan de behuizing aangezien die heet wordt, maar aan de handgreep.
Haal de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
Gebruik geen verlengsnoer.
Reinig het apparaat niet met schurende of bijtende producten.
Gebruik het apparaat niet bij een temperatuur lager dan 0 °C of hoger dan 35 °C.
Gebruik uw borstel niet als de borstelharen gebroken zijn.

3. GARANTIE

Uw apparaat is alleen bedoeld voor thuisgebruik. Gebruik het niet voor commerciële doeleinden. De garantie is ongeldig en gaat teniet wanneer het apparaat verkeerd wordt gebruikt.

4. GEBRUIKSLNSTRUCTIES

Let op: Gebruik op droog haar. Borstel uw haar van tevoren voor het droog.

1. Doe de stekker van de borstel in het stopcontact en houd de aan-uitknop ingedrukt totdat het apparaat wordt ingeschakeld.
2. Selecteer de gewenste temperatuur met de knop: 150 °C of 170 °C.
3. Niet gebruiken op nat haar.
4. Kies een kleine pluig haar die u wilt stylen.
5. Borstel uw haar met een continue, cirkelvormige beweging, van wortel tot punt.
6. Herhaal dit tot u het gewenste haarsresultaat hebt bereikt.
7. Houd na gebruik aan-uitknop ingedrukt totdat het apparaat wordt uitgeschakeld.
8. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens te reinigen.

5. HELP ONS HET MILIEU TE BESCHERMEN!

① Uw apparaat bevat een aantal materialen die kunnen worden hergebruikt.
Breng het apparaat naar een inzamelpunt of, indien dit niet mogelijk is, naar een erkend servicecentrum voor verwerking.

Deze instructies zijn tevens beschikbaar op onze website www.rowenta.com.

IT Leggere attentamente il manuale dell'utente e le istruzioni di sicurezza prima dell'uso.

1. DESCRIZIONE GENERALE

A - Setole in nylon
B - Funzione di ionizzazione

C - Display a LED, due temperature: 150 °C-170 °C
D - Pulsante di selezione della temperatura
E - Pulsante di accensione/spengimento
F - Cavo di alimentazione

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

La manutenzione regolare dell'apparecchio garantisce le sue prestazioni nel tempo.
Dopo l'uso, una volta raffreddato l'apparecchio, rimuovete eventuali capelli dalle setole.
Per motivi di sicurezza, l'apparecchio è conforme a tutti gli standard e le normative vigenti (incluse le direttive su Basse tensione, Compatibilità elettromagnetica e Ambiente).
Assicurarvi che il cavo di alimentazione non sia mai a contatto con le parti calde dell'apparecchio.
Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento potrebbe causare danni irreversibili al prodotto e rendere nulla la garanzia.
In caso di surriscaldamento, l'apparecchio consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente di esercizio residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno.
Chiedere consiglio all'installatore per i dettagli.
Rischio di ustioni. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini, specialmente durante l'uso e il raffreddamento.
Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato all'alimentazione.
Appoggiare sempre l'apparecchio sul supporto, se presente, su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
In tutti i casi, l'apparecchio deve essere installato e utilizzato in conformità alle normative vigenti nel proprio paese.
ATTENZIONE: non usare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o recipienti contenenti acqua.
Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dopo l'uso, poiché la sua vicinanza all'acqua è pericolosa, anche quando è spento.
Per i paesi soggetti alle normative UE (**CE**) : Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore agli otto anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o psichiche, o da coloro che non ne hanno l'esperienza/conoscenza precedente, a patto che siano sotto la supervisione di qualcuno o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi annessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio, pulirlo o lasciarlo incustodito.
Per gli altri paesi non soggetti alle normative UE: l'apparecchio non deve essere usato da individui (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o psichiche, o da coloro che non ne hanno l'esperienza/conoscenza precedente, a meno che non abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio o siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza.
Sovvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal relativo centro di assistenza o da analogo personale qualificato al fine di evitare qualsiasi pericolo.
Non usare l'apparecchio e contattare un centro di assistenza autorizzato qualora il prodotto sia caduto o non funzioni correttamente.
L'apparecchio è dotato di un sistema termico di sicurezza e, in caso di surriscaldamento, si arresterà automaticamente. Contattare il centro di assistenza.

Per gli altri paesi non soggetti alle normative UE: l'apparecchio non deve essere usato da individui (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o psichiche, o da coloro che non ne hanno l'esperienza/conoscenza precedente, a meno che non abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio o siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza.
Sovvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal relativo centro di assistenza o da analogo personale qualificato al fine di evitare qualsiasi pericolo.
Non usare l'apparecchio e contattare un centro di assistenza autorizzato qualora il prodotto sia caduto o non funzioni correttamente.
L'apparecchio è dotato di un sistema termico di sicurezza e, in caso di surriscaldamento, si arresterà automaticamente. Contattare il centro di assistenza.
L'apparecchio deve essere scollegato nelle seguenti situazioni: prima della pulizia e della manutenzione, in caso di malfunzionamento, non appena se ne termina l'utilizzo.
Se il cavo è danneggiato, non utilizzarlo.
Non immergere l'apparecchio in acqua e non passarlo sotto l'acqua corrente, nemmeno per pulirlo.
Non tenere l'apparecchio con le mani umide.
Non afferrare l'apparecchio dalla parte che si surriscalda, ma dall'impugnatura.
Non scolgere l'apparecchio tirando il cavo, ma estrarre la spina.
Non usare prolunghe elettriche.
Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
Non utilizzare a temperatura inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.
Non usare la spazzola se le setole sono rotte.

3. GARANZIA

L'apparecchio è progettato per essere utilizzato in ambiente domestico. Non può essere utilizzato per scopi professionali. Se non viene utilizzato correttamente, la garanzia si annulla.

4. ISTRUZIONI PER L'USO

Attenzione: usare sui capelli asciutti e provvedere a districarli per un uso ottimale.

1. Collegare la spazzola alla presa di corrente e premere il pulsante di accensione/spengimento fino a che l'apparecchio non si accende.
2. Selezionare la temperatura desiderata utilizzando il pulsante: 150 °C o 170 °C.
3. Non usare su capelli bagnati.
4. Prendere una ciocca piccola di capelli da acconciare.
5. Spazzolarli con un movimento continuo circolare dalle radici alle punte.
6. Ripetere l'operazione fino a che non si ottiene la piega desiderata.
7. Dopo l'uso, premere il pulsante di accensione/spengimento fino a quando l'apparecchio non si spegne.
8. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare.

5. AIUTATI A PROTEGGERE L'AMBIENTE!

① Questo apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere recuperati o riciclati.
Portarlo presso un punto di raccolta o, in mancanza di questo, presso un centro di assistenza autorizzato per lo smaltimento.

Queste istruzioni sono disponibili anche sul nostro sito Web www.rowenta.com.

ES Lee atentamente el manual del usuario y las instrucciones de seguridad antes de su uso.

1. DESCRIPCION GENERAL

A - Cerdas de nailon
B - Función iónica
C - Pantalla LED, dos temperaturas: 150 °C-170 °C
D - Botón de selección de temperatura
E - Botón de encendido/apagado
F - Cable de alimentación

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

El mantenimiento regular del aparato garantiza su rendimiento a lo largo del tiempo.
Después de su uso, una vez que el aparato se haya enfriado, quite el pelo de las cerdas.
Para tu seguridad, este aparato cumple con todas las normas y regulaciones aplicables (incluidas las directivas sobre aparatos de baja tensión, compatibilidad electromagnética y medioambiente).
Asegúrese de que el cable de alimentación no esté nunca en contacto con las partes calientes del aparato.
Compruébale que el voltaje de la red coincide con el voltaje del aparato. Cuando utilice el aparato, asegure que el voltaje de la red coincide con el voltaje del aparato.
No utilice el aparato en condiciones de baño, desenchúfalo después de usarlo,

